



QORTI TAL-APPELL

(KOMPETENZA INFERJURI)

(TRIBUNAL TA' REVIZJONI TAL-AMBJENT U L-IPPJANAR)

S.T.O. PRIM IMHALLEF MARK CHETCUTI

Illum L-Erbgha, 12 ta' Lulju, 2023

Numru 7

Appell Nru. 9/2023

Ruth Aquilina ghan-nom ta' Landmark Properties Ltd

vs

L-Awtorita tal-Ippjanar

II-Qorti,

Rat ir-rikors tal-appell ta' Ruth Aquilina nomine tal-20 ta' Frar 2023 mid-decizjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tal-31 ta' Jannar 2023 li biha cahad l-appell tal-appellant u ikkonferma d-decizjoni tieghu li l-permess ezegwibbli PA8598/20 ma jistax jidhol fis-sehh qabel jithallsu l-multi pendentif fuq is-sit marbuta ma' enforcement notice ECF50/18. II-PA8598/20 kienet tirrigwarda 'raise existing boundary wall and proposed new boundary walls to enclose site' f'Had Dingli;

L-Awtorita issottomettiet li l-appell għandu jigi michud u d-decizjoni tat-Tribunal konfirmsata;

Rat l-atti kollha u semghet lid-difensuri tal-partijiet;

Rat id-decizjoni tat-Tribunal li tghid hekk:

Ikkunsidra:

Illi dan l-appell jirrigwarda kontestazzjoni mill-appellantata stante li l-permess ezegwibbli ma jistax jidhol fis-sehh qabel ma jithallsu multi pendentif fuq is-sit marbuta mal-*Enforcement Notice* ECF50/18. L-applikazzjoni mertu ta' dan l-appell tirrigwardatalba sabiex issir estensjoni ta' hajt illi jiddelinja s-sit kif ukoll zieda ta' hitan godda f'sit gewwa Triq San Pawl tal-Pitkal, Had-Dingli u liema applikazzjoni giet approvata mill-Awtorita'.

Illi permezz tal-appell odjern, l-appellantata qed tressaq is-segwenti aggravju:

1. Illi l-kundizzjoni m'hijiex gusta u anqas gustifikata legalment peress illi l-stess kontijiet huma ndirizzati lil terza persuna. Izzid tghid illi l-Awtorita' harget din il-multa peress li t-terza persuna agixxa b'mod abbusiv u illegali billi vvvjola d-drittijiet proprijetarji tal-appellantanti in vista illi dahal fis-sit u tefa xi terrapien, hamrija u materjal iehor minghajr l-kunsens tal-appellantanti. L-appellantata tghid illi dan l-agir tal-Awtorita' m'hijiex fis sew u anqas legalment fondata ghaliexl-applikanta qed tigi kkastigata u penalizzata a skapitu ta' agir kommess minn terza persuna.

Illi fir-risposta tagħha, l-Awtorita' filwaqt illi tikkonferma illi l-multa dovuta harget fuq terza persuna [Mr. Paul Micallef] li kienet responsabbi għat-tfiegh ta' materjal fuq is-sit (liema materjal eventwalment tneħha) xorta jibqa l-fatt illi fuq is-sit odjern hemm multa pendentif illi jridu jithallsu. Għaldaqstant tinsisti illi din il-multa, illi hija kagun ta' Avviz tal-Infurzar (ECF50/18), għandha tigi imħalla min sid l-art illi wara kollox huwa responsabbi għal dak li jigri fi hwejjgu. Izzid tghid ukoll illi is-sid dejjem għandu kull dritt li jitlob dawn l-hlasijiet lura mingħand minn ikkommetta dawn l-illegalitajiet. L-Awtorita' tikkonkludi r-risposta tagħha billi tagħmel referenza għar-Regolament 18(7) tal-Avviz Legali 162 ta' 2016 fejn hemm specifikat illi jekk l-applikant jonqos li jħallas il-hlasijiet dovuti kif indikat fin-notifikasi, l-permess ta' zvilupp komplet mhux ezegwibbli għandu jigi rtirat u l-applikazzjoni michuda.

Illi waqt is-seduta mizmuma fil-5 ta' April 2022, l-appellantata talbet sabiex jigi mħarrek is-Sur Manuel Borg, Senior Enforcement Officer, liema talba giet milqughha minn dan it-Tribunal. Fix-xhieda tas-Sur Manuel Borg mogħtija nhar it-30 ta' Gunju 2022, ixxhud ikkonferma illi l-*Enforcement section* bagħat *withdrawal letter*, nhar it-3 ta' Gunju 2021, lil Keith Azzopardi peress li nehha l-karozzi li kelleu fis-site u lil Mark Anthony Mercieca peress li ma kellux ikun parti min-notice. Is-Sur Borg kompla billi kkonfrerma illi " .. hemm il-withdrawal letter. Qegħda fil-file [tal-Avviz ta' Nfurzar rellativ] ukoll." Il-partijiet qablu dwar dak li kien xehed l-Ufficjal tal-Infurzar fir-rigward tal-irtitar tal-avviz.

Illi fis-17 ta' Settembru 2021, l-istess xhud kien bat kopja tal-*withdrawal letter* illi ntbaret lis-Sur Mark Anthony Mercieca nhar it-3 ta' Gunju 2021. Zied jghid ukoll illi nonostante dan il-multa relatata mal-enfocement notice għadha pendentif bl-invoices mibghuta lil Paul Micallef, l-unika persuna responsabbi għal-illegalitajiet.

Illi permezz ta' nota ta' sottomissionijiet finali, l-appellantata prezentat kopja tal-korrispondenzi li is-Sur Mark Anthony Mercieca kien bghat tramite l-konsulent legali tieghu lil Awtorita'. Dawn l-ittri huma datati 15 ta' Marzu 2018, 6 ta' April 2021 u 14 ta' Settembru 2021, b'referenza għal Avviz Legali ECF50/18 sabiex jigi irtirat dan l-istess avviz fil-konfront tieghu.

Illi permezz ta' nota ta` sottomissjonijiet finali l-Awtorita' b'referenza ghal-verbal tas-seduta tat- 30 ta Gunju 2022, l-Awtorita' baqat tinsisti illi gialadarba is-sit huwa marbut b'kontijiet pendentii illi gew imposta hekk kif jitlob il-provvediment ta' Artikolu 99 tal-Kap 552 tal-Ligi ta' Malta, dawn għandhom jigu imħallsa fi zmien 6 xhur min-notifikasi qabel jinhareg il-permess.

Illi dan it-Tribunal ha konjizzjoni tal-inkartament tal-applikazzjoni mertu ta' dan l-appell u tas-sottomissjonijiet li saru mill-Partijiet;

Ikkunsidra;

Illi dan it-Tribunal sejjjer jittratta l-aggravju imressaq mill-appellanta:

Illi din il-kwistjoni tirrigwarda multa ta' €46,590 pendentii marbuta mal-Avviz tal-Infunzar ECF50/18 illi gie mahruġ mill-Awtorita' fuq is-sit odjern lura fl-2018. Min ezami tal-inkartament tal-Appell it-Tribunal jinnota illi:

- Il-kwistjoni tmur lura għad-19 ta' Ottubru 2017 fejn gie rrappurtat [Dokument a fol 1A fl-inkartament ECF50/18] lill-Awtorita' (CM 2350/17) illi gie depozitat xi terrapien u hamrija fuq is-sit odjern. Dan ir-rapport kien kkonfermat mill-ufficjali tal-Infunzar meta għamlu inspezzjoni tassit fejn gie rrimmarkat ukoll li fis-sit hemm zewg karozzi. Għaldaqstant bdew il-proceduri kollha necessarji sabiex javvicanaw lil sid l-art.

- Il-Paying Agency, wahda mill-entitajiet illi giet ikkonsultata sabiex l-Awtorita' tistabbilixxi min hu sid l-art, f'email datata 10 ta' Novembru 2017 lil Awtorita' ikkonfermat [Dokument a fol 5 fl-inkartament ECF50/18] illi fis-sit odjern huwa '*declared by*' in parti minn Paul Micallef (parcel 515) u u l-parti l-ohra minn Francis Azzopardi (parcel 522).

- Illi Paul Micallef avvicina [Ibid] lill-Awtorita' u qalihom illi hu kien is-sid u li kien ser inaddaf is-sit minn dan il-materjal fi zmien xahar. Hu insista illi iz-zewg karozzi illi hemm fuq is-sit m'humiex tieghu. Meta sar jaf bl-enforcement notice (kif indikat fil-punt li jmiss), is-Sur Keith Azzopardi, cempel [Ibid] lill-Awtorita' u kkonferma illi l-karozzi kienu tieghu.

- Illi l-materjal u l-karozzi baqghu fuq is-sit u allura nharget *Enforcement Notice* [Dokument a fol 23A fl-inkartament ECF50/18] lill-persuni koncernati ossia: is-Sur Paul Micallef, is-Sur Keith Azzopardi u s-Sur Mark Anthony Mercieca. Din kienet akkumpanjata flimkien ma' notifikasi ta' *daily fine* sa massimu ta' 50,000 jew sakemm tigi mnaddfa s-sit. Dan it-Tribunal jinnota illi fl-invoices tad-daily fines kienu inkluzi dawn it-tlett persuni koncernati.

Illi l-Awtorita' irciviet ittra [Dokument a fol 26A fl-inkartament ECF50/18] mingħand l-avukat Dr. Raphael Fenech Adami fissem is-Sur Mark Anthony Mercieca fejn oggezzjona ghall-avviz mahruġ fil-konfront tieghu ghaliex huwa la hu s-sid tal-istess għalqa u lanqas ma għad għandu pussess tagħha. L-oggezzjonant sahaq illi għandu ftehim ma' sid l-ghalqa sabiex jahdem is-sit pero` sab ostaklu minn terzi persuni. Hu għamel referenza ukoll illi gew intavolati proceduri kriminali min sid l-ghalqa kontra Paul Micallef. F'dan irrigward, dan it-Tribunal jirrimarka illi fil-dokument LPIS [Dokument a fol 48A fl-inkartament ECF50/18] datat 2016, l-art tidher irregistrata fuq Mark Anthony Mercieca.

- Illi l-Ufficial tal-Infunzar tal-Awtorita iddikjara [Dokument a fol 44A fl-inkartament ECF50/18] illi għaladarba Keith Azzopardi nehha l-karozzi u Mark Anthony ma kellux x'jaqsam mal-Avviz tal-Infunzar, dawn gew notifikati permezz ta' *withdrawal letter* [Dokumenti a fol 83A-B fl-inkartament ECF50/18]. Din l-ittra giet ikkonfermata mill-ufficjal tal-Infurzar waqt ix-xhieda tieghu mogħtija waqt is-seduta tat-Tribunal mizmuma fit-30 ta' Gunju 2022. Għaldaqstant, skond l-Avviz ta' Nfurzar, kien Paul Micallef biss mit-tlett partijiet illi kien fadal responsabbi ghall-illegalitajiet kommessi fuq is-sit. In vista tas-suepost l-Awtorita' harget erba' *invoices* godda ossia INV10990, INV11220, INV11396 u INV11848 fil-konfront ta' Paul Micallef biss.

- Illi minn analizi tas-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati mogħitja fid-29 ta' Mejju 2018 fl-ismijiet "Il-Pulizja (Spettur Robert Vella) vs Paul Micallef" kien gie rilevat illi sid l-art hija Ruth Aquilina, l-applikant tal-applikazzjoni mertu ta' dan la-appell, li jirrizulta illi xtrat l-art fl-2006. Fix-xhieda tat-tifla tagħha Rachel Mercieca, qalet illi s-sit kien ilu għandhom minn zmien inn-nannu tagħha lura għal 1971. Madankollu fix-xhieda ta' Paul Micallef gie rilevat ukoll illi "l-

ghalqa kienet f'idejn missieru u kien ghamel zmien jahdimha." In oltre, Mark Anthony gie identifikat bhala r-ragel l-istess tifla ta' Ruth Aquilina.

• Illi fis-sentenza surreferita gie pprovdut ukoll is-segwenti:

"Illi mill-provi prodotti jirrizulta li huwa minnu li l-art in kwistjoni hija propjeta' tal-kwerelanti [Ruth Aquilina] socjeta' Landmark Properties Limited pero' ma jirrizultax li in effetti l-istess socjeta' kellha xi pusses ta' l-art."

In oltre gie deciz li:

"Dwar it-tieni akkuza u cioe' li huwa [Paul Aquilina] kkometta vjolazzjoni ta' propjeta; dannu tal-istess Ruth Aquilina jinghad li sabeix tissustissi din il-kontravenzjonii-prosekuzzjoni trid tiprova li in effetti l-imputat dahal fil-propjeta' ta' terz minghajr permezz tieghu. [...] F'dak kaz jidher mill-provi li l-imputat emmen li kelli dritt jhol fl-ghalqa u ghalhekk din l-akuza ukoll mhux provata."

Dan it-Tribunal jikkunsidra illi d-decizjoni supracitata hija ta' relevanza mportanti hafna ghall-appell odjern. Fid-dawl ta' din iddecizjoni, t-Tribunal jirreferi ghar--Regolament 17(1) tal-Avviz Legali 162 tal-2016 li jesigi 'Ili:

Meta applikazzjoni tkun ġiet sottomessa fuq sit li jkun soġġett għal avviż ta' infurzar, l-Bord tal-Ippjanar jista' jirrifuta l-applikazzjoni kemm-il darba l-izvilupp illegali ma jkunx inkluż għal sanzjonar u, jew kull ħlas dovut b'rīzultat ta' kull avviż ta' infurzar fuq is-sit ma jkunx ġie mħallas qabel il-ħruġ tal-permess.

Il-kwistjoni fil-kaz odjern hija illi l-ħlas dovut jghajjat lil terza persuna u mhux lill-applikant, mandankollu l-Awtorita' fil-post decision requirements talbet lill- applikant sabiex jissottometti l-ħlas tal-multi dovuti u dan skond is-segwenti:

You are requested to submit payment with regards to daily fine invoices:- INV10990, INV11220, INV11396 and INV11848.

Fil-fehma kkunsidrata tieghu, dan t-Tribunal iqis illi l-Ligi hija cara fir-rigward ta' meta applikazzjoni tkun ġiet sottomessa fuq sit li jkun soġġett għal avviż ta' infurzar, irrispettivament lil min din tkun tappartjeni, il-multa imposta mill-Awtorita' fuq is-sit odjern trid tithallas qabel jinhareg il-permess. Huwa cara 'Ili skond il-ligi, l-multa li trid tithallas hija strettament marbuta mas-sit u, ghalkemm mhux eskluz illi l-appellantanti għandhom rimedji ohra quddiem il-Qrati Civili sabiex iressqu il-lanjanzi tagħhom. Għaldaqstant dan laggravju qiegħed jigi michud.

Decide

Għal dawn il-motivi, u wara li t-Tribunal ha konjizzjoni tal-fatti speci kollha tal-kaz, qiegħed qiegħed jichad dan l-appell u jikkonferma d-decizjoni mahruga mill-Awtorita' tal-Ippjanar għal-PA8598/20.

Ikkunsidrat

L-aggravji tal-appellant huma s-segwenti:

1. Ghalkemm l-Awtorita ibbazat it-talba tagħha għal ħlas ta' multa a bazi tar-regolament 18(7) tal-Avviz Legali 162/2016 dan ir-regolament mhux applikabbli ghax jaapplika għal 'summary procedure application' li mhux il-kaz ta' din l-applikazzjoni. It-Tribunal minnflok irrefera għal regolament 17(1) tal-istess Avviz Legali u mar oltre dak li fuqu ibbazat l-Awtorita;

2. Anki kieku kelli jigi applikat regolament 17(1) I-Awtorita ma kinitx marbuta li bifors trid tithallas il-multa qabel jinghata ezegwibilita ghal permess billi I-istess regolament jaghti I-fakulta li I-Awtorita *tista'* tirrifjuta I-applikazzjoni u ghalhekk tista' tapprovaha. L-Awtorita approvat il-permess u la darba inhareg il-permess (ghalkemm non-executable) ma setghatx tohorgu soggett ghal hlas tal-multa ghax dan mhux previst minn tali regolament;

3. Il-multa mhix dovuta mill-appellanta billi ma inhareg ebda kont fil-konfront tagħha izda inhareg fuq min ikkommetta I-illegalita. Jekk il-multa ma thallsitx I-Awtorita messha daret kontra min gie ornat ihallas il-multa.

L-ewwel aggravju

L-appellant ma għandux ragun f'dan I-aggravju. Il-multa harget b'konsegwenza tal-avviz ta' enforzar a bazi tal-artikoli 95, 97, 99 u 100 tal-Kap. 504. Il-fatt li I-Awtorita fir-risposta tal-appell indikat artikolu hazin ma jfissir li t-Tribunal ma kellux jew ma setax jindirizza I-punt u jqis liema ligi kienet applikabbli meta I-fatt rilevanti, f'dan il-kaz, I-enforcement notice ma jħallix dubju dwar il-ligi applikabbli għal fatt. L-avviz ta' enforzar innifsu u I-multa imposta ma għamlu ebda riferenza ghall-artikolu 18(7) tal-Avviz Legali 1621/2016 u għalhekk it-Tribunal kelli s-setgha li jilqa' I-eccezzjoni tal-Awtorita ghalkemm għal raguni differenti minn dik imsemmija.

L-aggravju qed jigi michud.

It-tieni u t-tielet aggravji

L-appellant issostni li la darba r-regolament 17(1) tal-Avviz Legali 162/2016 jagħti fakolta lil Awtorita li tirrifjuta applikazzjoni, ma setghetx tilqa' I-applikazzjoni soggetta għal kondizzjoni tal-hlas tal-multa li di piu lanqas kienet indirizzata lil applikant. Il-Qorti tqis illi jekk fil-fatt hu applikabbli r-regolament 17(1) tal-Avviz Legali 162/2016 allura I-Bord tal-Ippjanar kelli l-ghażla jew li 'tirrifjuta I-applikazzjoni kemm-il darba I-izvilupp illegali ma jkunx inkluz għal sanzjoni' (kliem tal-Avviz Legali) u/jew 'kull hlas dovut b'rızultat ta' kull avviz ta' enforzar fuq is-sit ma jkunx gia imħallas qabel il-hrug tal-permess' (kliem tal-Avviz Legali).

Il-Bord tal-Awtorita ma marx ghall-ewwel opzjoni billi meta giet approvata l-applikazzjoni fit-30 ta' Lulju 2021 kienet saret 'withdrawal letter' tal-avviz ta' enforzar fit-3 ta' Gunju 2021, u ma kienx hemm sanzjoni x'isir. Il-Bord kellu wkoll l-opzjoni li l-permess ma jinharigx qabel kull hlas dovut b'rizzultat ta' kull avviz ta' enforzar ma jkunx gie imhallas. Il-Bord tal-Awtorita ghazel it-tieni opzjoni u approva l-permess li jsir ezegwibbli meta l-multa tithallas. Il-Qorti tqis illi t-Tribunal applika tajjeb dan ir-regolament. Avviz ta' enforzar johrog fuq sit mhux fuq persuna ghalkemm l-impozizzjoni ta' multa ma tistax issejjah sit izda persuna li tkun responsabbi ghall-illegalita. Pero kif inhi ridatta l-ligi la darba l-multa hi l-konsegwenza ta' illegalita fuq is-sit, l-Awtorita għandha s-setgħa bil-ligi tezercita fid-diskrezzjoni tagħha li qabel ma jinhareg permess ta' zvilupp fuq is-sit iridu jkunu thallsu l-multi pendent. Dan hu ir-ratio tal-ligi, taqbel jew ma taqbilx magħha. Anki jekk għal grazza tal-argument min ikun applika għal permess ikun persuna differenti minn min ikun għamel l-infrażżjoni soggetta ghall-enforcement xorta jista' jinżamm responsabbi għal hlas tal-multa biex jinħarigu permess ta' zvilupp fuq is-sit b'dan li l-applikant dejjem jibqalu dritt ta' rivalsa kontra min ikun ikkommetta l-infrażżjoni, u dan indipendentement minn jekk l-avviz tal-hlas tal-multa intbagħtx lil applikant jew lil terzi.

Għalhekk l-aggravji fil-mertu ma jistghux jigu milquġha.

Decide

Għal dawn ir-ragunijiet il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tichad l-appell ta' Ruth Aquilina nomine u tikkonferma d-deċiżjoni tat-Tribunal ta' Revizjoni tal-Ambjent u l-Ippjanar tal-31 ta' Jannar 2023. Spejjez ghall-appellant.

Mark Chetcuti

Prim Imħallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur